# Porównanie tłumaczeń Mateusza 23:4

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wiążą bowiem ciężary ciężkie i trudne do uniesienia i nakładają na ramiona ludzi zaś palcem ich nie chcą ruszyć ich |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wiążą zaś ciężkie i trudne do uniesienia brzemiona* i kładą na ramiona ludzi, sami natomiast (nawet) swoim palcem nie chcą ich ruszyć.[1)] |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Wiążą zaś ciężary ciężkie [i niemożliwe do noszenia] i nakładają na ramiona ludzi, sami zaś palcem ich nie chcą poruszyć ich. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Wiążą bowiem ciężary ciężkie i trudne do uniesienia i nakładają na ramiona ludzi zaś palcem ich nie chcą ruszyć ich |

[1)] <x>470 11:28-30</x>; <x>510 15:10</x>; <x>550 6:13</x>